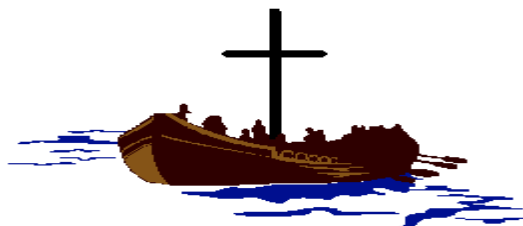


PROTESTÁNS HÍRADÓ



**A RAJNA-VESZTFÁLIAI MAGYAR GYÜLEKEZET
ÉRTESÍTŐJE**

2021. SZEPTEMBER-NOVEMBER

TÚRMEZEI ERZSÉBET

A Harmadik

Valamit kérnek tőled.
Megtenni nem kötelesség.
Mást mond a *jog*,
mást súg az ész.
Valami mégis azt kívánja:
Nézd,
tedd meg, ha teheted!
Mindig arra a harmadikra
hallgass,
mert az a szeretet.



Messzire mentél.
Fáradt vagy. Léptél százat.
Valakiért mégegyet kellene.
De tested, véred lázad.
Majd máskor! – nyugtat meg az ész.
És a *jog* józanságra int.
De egy szelíd hang azt súgja megint:
Tedd meg, ha teheted!
Mindig arra a harmadikra hallgass,
mert az a *szeretet*.

Valakin segíthetnél.
Joga nincs hozzá. Nem érdemli meg.
Tán összetörte a szíved.
Az ész is azt súgja: Minek?
De Krisztus nyomorog benne.
És a szelíd hang halkán újra kérlel:
Tedd meg, ha teheted!
Mindig arra a harmadikra hallgass,
mert az a *szeretet!*

Ó, ha a harmadik
egyszer első lehetne,
és diktálhatna, vonhatna, vihetne!
Lehet, elégnél hamar.
Valóban esztelenség volna.
De a szíved békességről dalolna,
s míg elveszítenéd,
bizony megtalálnád az életet!
Bízd rá magad arra a harmadikra!
Mert az a *szeretet.*

A HÓNAP IGÉJE

„Egymás terhét hordozzátok...!” (Gal 6,2a)

Az Ige a teherhordozás kötelességéről szól hozzánk, s arra tanít, hogy a magunk és a mások terhének hordozása életfeladat számunkra.

Ez bizony nem valami tetszetős tanítás és ezzel nem is ért mindenki egyet. Az ember – természete szerint – inkább szabadulni szeretne a tehertől, mint sem hordozni azt. Az ember könnyű és kényelmes életre vágyik.

Itt jelentkezik egy nagy tévedésünk és ebből keletkezik sok bajunk és keserűségünk, mert könnyű és kényelmes élet nincs! Ezért jobb, ha megtanuljuk, hogy a teherhordozás az életfeladat! A terhet az Isten az étellel együtt adja, azért, hogy hordozzuk! Isten soha nem engedi meg, hogy terheinket büntetlenül levethessük magunkról. Isten az Igében int és figyelmeztet mindnyájunkat: **„Aki tehát azt gondolja, hogy áll, vigyázzon, hogy el ne essék!” (1Kor 10,12)**

Az Ige arra is megtanít bennünket, hogy a teher kétféle: az egyik a magunk terhe, amit nekünk kell hordoznunk, a másik pedig az embertársaink terhének az a része, aminek a hordozásában résztársnak kell lennünk. Isten örök rendezése az, hogy ez a kétféle teher összetartozik. Teljes életet élni csak e két teher együttes hordozásával lehet,

Az egyik tehát a magad terhe, amit Isten rád bízott, és ezt egyedül magadnak kell elhordoznod. Ezt a terhet nem hordozhatja helyetted senki. Helyetted nem ehet, nem örülhet senki. Helyetted még imádkozni sem tud más. Érted igen! De helyetted nem! A magad terhét is magadnak kell hordoznod!

Lehet ez a teher a betegséged, a bánatod, a gyászod, az életpályád, a munkaköröd, az alkatod, a természeted, az a tény, hogy az vagy, aki vagy

és olyan vagy, amilyen vagy, vagyis a sorsod és az alkatod együtt. Minden, améért az Isten éppen téged és éppen ilyenek alkotott... „Hiszen tudja hogyan formált... „, vagy a régi fordítás szerint: **„Mert ő tudja a mi formáltatásunkat...” (Zsolt 103,14a)**

A magunk terhét, ezt a terhet „letenni” csak úgy lehet, ha oda megyünk vele az Úr Jézushoz, aki a megfáradtakat és megterhelteket hívogatja. A terhet ő sem veszi el tőlük, de megtanít alázattal és béketűréssel hordozni. Hogy is énekeljük ezt egyik szép énekünkben?

„Csak légy egy kissé áldott csendben: Magadban békességre lelsz,
Az Úr - rendelte kegyelemben Örök, bölcs célnak megfelelsz.

Ki elválasztá életünk, Jól tudja, hogy mi kell nekünk.” RE 274,3

A másik teher, amit szintén hordozni kell, az az egymás terhe. Isten ezt a terhet kiosztja mindegyikünknek, azzal a szándékkal, hogy a kétféle teher – egymást könnyítse. Mert minél nagyobb alázattal hordozod a saját terhed, annál könnyebben tudod hordozni a másik emberét. **„Egymás terhét hordozzátok, és így töltsétek be Krisztus törvényét.”(Gal 6,2)** A Krisztus törvénye a szeretet parancsa. Az az új parancsolat, amelyben együtt van az egész törvény és a próféták minden írása. Ami az örökkévalóságban is szeretet marad.

Legyen nyitva a szívünk és a szemünk, hogy meglássuk, ha valaki mellettünk roskadozik, és töltsük be küldetésünket! Ámen (G.M.)

GYÜLEKEZETI NAP KÖLNEN

Június 26-án megtartottuk az Észak-Rajna Vesztfáliei Protestáns Gyülekezet éves találkozóját. Régen vártunk erre a napra, hogy találkozhatunk a tartományban szétszórta élő testvéreinkkel.

Gulyás Márta lekipásztor szervezte ezt a rendhagyó ünnepet – ahol a résztvevők előzetes jelentkezése alapján – mindenki a számára névvel kijelölt helyen vehetett részt a találkozón. A vendéglátó Köln-Deutzi evangélikus gyülekezet templomában 70 részt-



vevőt engedélyezett a helyi presbitérium, amit maximálisan ki is használtunk. Örömmel láttuk, hogy a kölni magyar katolikus gyülekezet képviselőjében Lukács József atya is megtisztelt jelenlétével.



A zenés istentiszteletet Telemann szonátájának első tételével nyitotta Mustos Edit orgonán, Hegyi Gábor trombitán. Habár maszkok alatt, de jól esett mégis énekelni kezdő énekként, a reformátusok himnuszát,

a 90. Zsoltárt.

Igét hirdetett Gulyás Márta lelkipásztor. Az alapigét a Zsoltárok könyvéből vette: „De nekem olyan jó Isten közelsége!” Zsolt 73,28a



Hogy jutunk Isten közelségébe?

A gyülekezetben az istentiszteleten, a bibliaolvasás és az ige feletti elcsendesedésben és Jézus Krisztusban élhetjük át Isten közelségét.

Nagy örömünkre szolgált, hogy az istentisztelet keretében 3 testvérünk keresztelésén és 2 testvérünk konfirmációs fogadalomtételén is részt vehettünk.

Az istentisztelet végén úrvacsorát vehettünk, ami egy jele a Jézussal való közösségnek. Újonnan

választott kurátorunk Farkas Adrienn üdvözlő szavaival, majd a himnuszok éneklésével zártuk ünnepségünket. Ezt követően egy leegyszerűsített ebéd következett. Sajnos a járvány előírásai miatt nem tudtuk a szokásos gulyáslevest tálalni, de azért a templom udvarán, az előre csomagolt ételfinomságokat jóízűen elfogyasztottuk.





Az ebéddel járó felfrissülés után Dr. Hittner Hanna főkonzul asszony rövid előadását hallhattuk, majd kötetlen beszélgetéssel zártuk együttlétünket. (E.É.)

SZÜLETÉSNAPI KÖSZÖNTŐ



Azoknak a gyülekezeti tagoknak, akik szeptember, október, vagy november hónapban ünneplik születésnapjukat, szívből gratulálunk és Isten áldását kérjük további életútjukra.

“Én megyek előtted, a rögös utat elegyengetem, az ércajtókat betöröm, és a vaszárakat leverem. Neked adom a sötétség kincseit, az elrejtett drágaságokat, hogy

megtudd: én vagyok az Úr, aki téged néven szólított, Izráel Istene.”(Ézs 45,2-3)



ANYAKÖNYVI HÍREK

Kubicka Marcell és Kubicka Anna 2021. június 26-án Kölnben, a gyülekezeti nap keretében részesült a keresztség sákramentumában.

Ugyanekkor került sor az édesanya, **Kubicka-Gutai Katinka** keresztelőjére és konfirmációs fogadalomtételére.

„Légy hű mindhalálig, és neked adom az élet koronáját.” Jel 2,10b



Tarau-Nagy Ibolya, a kölni gyülekezet hűséges tagja, 2021. május 9-én életének 92. évében örökre megpihent. Hamvait -kívánsága szerint-, augusztus 4-én a kolozsvári Házsongárdi temetőben helyezték végső nyugalomra.

„Mert én tudom, hogy az én megváltóm él és utoljára az én porom felett megáll.” Jób19,25

Gyülekezetünkben **Nicoara Bianca-Beáta** június 18-án konfirmációi vizsgát tett. Az ünnepélyes fogadalomtételre június 26-án került sor.

„Ne félj, mert megváltottalak, neveden szólítottalak, enyém vagy!.” Ézs 43,1

APRÓHIRDETÉS

**Közúti balesetet szenvedett Európában? Hívjon bizalommal!
Teljeskörű kárrendezést és szaktanácsadást vállalunk.
Oldtimer autó vétel-eladáshoz (D/B/NL) keres kapcsolatot? - 30 éves tapasztalattal segítünk!
www.adamfi.de Telefon: 0049 2407 9517318**

SZEPTEMBER HAVI ISTENTISZTELETI REND

**AACHENBEN, KÖLNBEN, DÜSSELDORFBAN ÉS BIELEFELDEN
SZEPTEMBERBEN NEM TARTUNK ISTENTISZTELETET
HELYETTE**

**SZEPTEMBER 25-26-ÁN AZ ÖSSZES TAGGYÜLEKEZET SZÁMÁRA
GYÜLEKEZETI HÉTVÉGI TALÁLKOZÓ LESZ VALLENDARBAN**

OKTÓBER HAVI ISTENTISZTELETI REND

AACHEN: Október 29-én, pénteken, 18:00 órai kezdettel

Helye: Immanuelkirche Siegelallee 2, 52066 AACHEN

KÖLN: Október 30-án, szombaton, 15:00 órai kezdettel

Helye: St.Johannes Kirche Deutz; Tempelstr. 31, 50679 KÖLN

BOCHUM: Október 31-én, vasárnap, 11:00 órai kezdettel

Helye: Hans-Ehrenberg-Gemeindehaus, Diberngstr.46, 44789 BOCHUM

BIELEFELD: Október 31-én, vasárnap, 15:30 órai kezdettel

Helye: Ev.-Ref. Gemeindehaus; Güsenstr. 16-18, 33602 BIELEFELD

NOVEMBER HAVI ISTENTISZTELETI REND

AACHEN: November 26-án, pénteken, 18:00 órai kezdettel

Helye: Immanuelkirche Siegelallee 2, 52066 AACHEN

KÖLN: AZ ISTENTISZTELETI IDŐPONTBAN VÁLTOZÁS LESZ AZ ADVENTI VÁSÁR MIATT!! Az új időpontot majd külön körlevélben közöljük.

Helye: St.Johannes Kirche Deutz; Tempelstr. 31, 50679 KÖLN

DÜSSELDORF: November 28-án, vasárnap, 11:00 órai kezdettel Helye:

Gemeindehaus Friedenskirche; Florastr. 55/b, 40217 DÜSSELDORF

BIELEFELD: November 28-án, vasárnap, 15:30 órai kezdettel

Helye: Ev.-Ref. Gemeindehaus; Güsenstr. 16-18, 33602 BIELEFELD

KOBLENZ ÉS MÜNSTER MEGBESZÉLÉS SZERINT KÜLÖN ÉRTESÍTÉSSEL!

Igét hirdet: Gulyás Márta lelkipásztor



PROTESTÁNS HÍRADÓ

UNGARISCHE EVANGELISCHE GEMEINDE IN NORDRHEIN-
WESTFALEN

Postacím: Tempelstraße 29. 50679 Köln

IMPRESSUM

PROTESTÁNS HÍRADÓ

A RAJNA-VESZTFÁLIAI MAGYAR GYÜLEKEZET NEGYEDÉVES
PROGRAMJA

A kiadásért felel: UEG Presbitériuma

Felelős személyek: Gulyás Márta lelkipásztor

Tel.: 0221-16897166 Mail: pistis1@gmail.com

Farkas Adrienn kurátor

Tel.: 05246-9358955 Mail: adrienn.farkas@t-online.de

Emeritz Gyéza presbite

Tel.: 0221-724358 Mail: gemeritz@t-online.de

Bankszámlánk:

Kontoinhaber: Ungarischer Evangelischer Verein in NRW

Bank: Deutsche Bank PGK AG Köln

Kontonummer: 4920807

BLZ: 370 70024

IBAN: DE 71370700240492080700

Bic Code: DEUTDEDEKOE

**Gyülekezetünk fennmaradását segítő, áldozatkész támogatásukat
köszönettel fogadjuk.**

Az adományok a fent közölt kontószámra utalhatók át.

Kérjük azon kedves adományozóinkat, akik „Spendequittung”-ra igényt
tartanak, legyenek szívesek az átutaláson a címüket is feltüntetni.

GYÜLEKEZETÜNK INTERNETES ELÉRHETŐSÉGE WEB-OLDALUNKON

[http:// ungarische-gemeinde.de](http://ungarische-gemeinde.de)

Aki teheti, adja tovább a címet, hogy minél többen így is, itt is elérhessenek
bennünket!